

## People in Motion



Sie wollen mehr Informationen über MT42/MA42?

Rufen Sie an! Wir sind für Sie da:

Montag - Freitag, 7.00 Uhr - 18.00 Uhr

**Hotline Technischer Support**

**+49 7571 722-51**

Interested in getting more detailed information on MT42/MA42?

Just call! We are at your service from

Monday - Friday, 7.00 am - 6.00 pm

**Hotline Technical Support**

**+49 7571 722-51**



**SCHAEFER GmbH**

Winterlinger Str. 4 | 72488 Sigmaringen | Germany

Phone +49 7571 722-0 | Fax +49 7571 722-99

info@ws-schaefer.de | www.ws-schaefer.de

SCHAEFER 



MT 42/MA 42

## Touch plates/plates and rims



**MT 42 / MA 42** *Quadratisch, praktisch, stilvoll*

**MT 42 / MA 42** *Square, handy and classy*

**MT 42 / MA 42** *Carré, pratique et classe*

**MT 42 / MA 42** *Quadrato, pratico e con stile*

**MT 42 / MA 42** *Cuadrado, práctico y con estilo*

COP-panel  
st. steel,

Car fixture  
st. steel, polished

Landing fixture  
TiN-coating





### MT42 VI

TP: st. steel, black  
Rim: st. steel, black

Marking:



### MT42 VII

TP: TiN-coating, matt  
Rim: TiN-coating, polished

Marking:



### MT42 2M XI

TP: st. steel, matt  
Rim: st. steel, polished

Marking:



### MT42 VIII/IX bishade

TP: st. steel, matt  
Rim: st. steel, polished

Marking:



### MT42 VIII bicolour

TP: st. steel, matt  
Rim: st. steel, polished

Marking:



### MA42 M VIII

Plate: st. steel, matt  
Rim: st. steel, polished

Marking:



### MA42 P VII

Plate: polycarbonate, clear  
Rim: st. steel, TiN-coating, polished

Marking:



### MA42 P XII

Plate: polycarbonate, red  
Rim: st. steel, polished

Marking:

legend

### Marking:



neutral



injected



pierced yellow



film



laser



pierced black



pierced yellow translucent



engraving



pierced opal



embossing





### MT 42 IX

TP: st. steel, brushed  
Rim: st. steel, polished

Marking:



### MT 42 XII

TP: st. steel, polished  
Rim: st. steel, polished

Marking:



### MT 42 fb

TP: st. steel, brushed  
Rim: st. steel, polished

Marking:



### MT 42 IX

TP: st. steel, TiN-coating, polished  
Rim: st. steel, TiN-coating, polished

Marking:



### MT 42 XII

TP: st. steel, matt  
Rim: st. steel, polished

Marking:



### MA 42 P VII LC

Plate: polycarbonate, clear  
Rim: st. steel, polished

Marking:



### MA 42 W VII

Plate: st. steel, matt  
Rim: st. steel, polished

Marking:



### MA 42 W IX

Plate: st. steel, matt  
Rim: st. steel, polished

Marking:

EN  
81-70

Key switch MS 42 P



MT	micro button
MA	micro indicator
TP	touch plate
LC	low current
W	motion

P	plastic
M	metal
fb	remotely operated



### **Quadratisch, praktisch, stilvoll**

Diese Eigenschaften treffen hervorragend den Charakter des Tasters Typ MT 42. Durch seine quadratische Form integriert er sich voll und ganz in jeden Lift und bildet so einen stilvollen Eindruck. Die passenden Anzeigen in unterschiedlichen Ausführungen runden das harmonische Gesamtbild ab und bieten genügend Platz für Sonderzeichen und Symbole.



### **Square, handy and classy**

This is what characterises the button type MT 42 excellently. Thanks to its square shape it perfectly suits any lift and adds to a classy impression. The matching indicators in various designs complement the harmonious overall appearance and offer enough space for adding special signs and symbols.



### **Carré, pratique et classe**

C'est comme le bouton type MT 42 est le mieux caractérisé. Par sa forme carrée il s'intègre parfaitement dans chaque ascenseur et donne un aspect d'une grande classe. Les voyants du même design, disponibles en plusieurs variantes, complètent l'apparence de façon harmonieuse et offrent assez d'espace pour mettre des signes spéciales et des symboles.



### **Quadrato, pratico e con stile**

Queste caratteristiche definiscono in maniera eccellente il carattere del pulsante tipo MT 42. Grazie alla forma quadrata il pulsante si adatta perfettamente ad ogni ascensore donando un aspetto di classe. I corrispondenti indicatori in diverse finiture ne completano l'immagine armoniosa e offrono spazio sufficiente per caratteri speciali e simboli.



### **Cuadrado, práctico y con estilo**

Esas cualidades describen perfectamente el carácter del pulsador tipo MT 42. Por su forma cuadrada se integra completamente en cada ascensor y deja una impresión estilosa. Los distintos indicadores dejan una impresión armónica general y ofrecen lugar suficiente para símbolos y signos de carácter especial.



## Klare Linien

Mit dem Taster Typ MT 42 lassen sich Fixtures mit klarer Linie gestalten. Durch vielfältige Kombinationsmöglichkeiten aus Taster-Element, Material, Quittierung und Markierung sowie mit den darauf abgestimmten Komponenten ergibt sich ein modernes Design, das alltäglichen und auch anspruchsvollen Anwendungen praxisnah gerecht wird.



## Clear-cut lines

The button, type MT 42, helps create fixtures with clear lines. Thanks to its manifold of combinations whether it being button elements, material, recall light, marking options or matching components, this modern design fits to everyday setting or even in the most sophisticated surroundings.



## Des lignes pures

Grâce au bouton type MT 42, il est possible de créer des boîtes à boutons au design fluide et élégant. Les multiples combinaisons d'éléments de boutons, de matériaux, de registres lumineux et de marquage, ainsi que les composants coordonnés permettent un design moderne parfaitement adapté non seulement aux exigences quotidiennes, mais aussi aux environnements les plus exigeants.



## Linie chiare

Grazie al pulsante del tipo MT 42, è possibile creare delle bottoniere dal design fluído ed elegante. Le svariate combinazioni di elementi di pulsanti, di registri luminosi e di marcatura, così come gli elementi coordinati permettono un design moderno perfettamente adatto non soltanto alle esigenze quotidiane ma anche agli ambienti più esigenti.



## Lineas claras

Gracias al pulsador de tipo MT 42, es posible crear botoneras de diseño fluído y elegante. Las múltiples combinaciones de elementos de pulsadores, materiales, registros luminosos y marcaje, así como los componentes adaptados garantizan un diseño moderno perfectamente adaptado no sólo a las exigencias cotidianas, sino también a los entornos más exigentes.